



Municipalité d'Ormstown
5, rue Gale
Ormstown (Qc) J0S 1K0

Avis important pour les résidents du 3^e rang et Tullochgorum (entre la route 201 et le chemin de Jamestown)

**Travaux route 201 – Détours à prévoir
Du 16 avril à 7h jusqu'au 18 avril à 16h30 (approximativement)**

Afin de terminer les travaux d'installation de l'aqueduc et de l'égout sur la route 201 sud, le 3^e rang et une petite section du rang Tullochgorum (entre la route 201 et Jamestown) ne seront pas accessibles à partir de la route 201 pour une durée prévue de 3 jours à partir du 16 avril à 7h.

Pour les résidents du 3^e rang, vous devrez emprunter le détour annoncé, soit par le rang Botreaux, Montée Rockburn, 3^e rang ou bien par le Chemin de la rivière aux Outardes, Montée Rockburn, 3^e rang.

Exceptionnellement il n'y aura **pas de collecte de recyclage** le 17 avril pour tous les résidents du 3^e rang et du rang Tullochgorum (entre la route 201 et de Jamestown). Pour le **transport scolaire**, veuillez vous référer à votre **commission scolaire**.

Nous nous excusons des incon vénients
Municipalité d'Ormstown

Important Notice for residents of 3rd range and Tullochgorum (between Route 201 and Jamestown)

**Road Works 201 - Detour to anticipate
From April 16th at 7:00 a.m. until April 18th, at 4:30 p.m. (approximately)**

In order to finish the installation of the aqueduct and sewer on Route 201 South, the 3rd range and a section of Tullochgorum (between Route 201 and Jamestown) will not be accessible from Route 201 for a duration of approximately 3 days from April 16th at 7:00 a.m..

For residents of the 3rd range, you must take the detour indicated, either by range Botreaux, Rockburn Side Road & 3rd range or by the Outardes River Road, Rockburn Side Road & 3rd range.

Exceptionally there will be **no recycling** collection on April 17 for all residents of 3rd range and Tullochgorum (between Route 201 and Jamestown). **For school transportation**, please refer to your **school board**.

We apologize for the inconvenience
Ormstown Municipality